

Ibrāniyoñ

Allāh kā Apne Farzand ke zariye Kalām

¹ Māzī meñ Allāh mukhtalif mauqoñ par aur kāi tarīqoñ se hamāre bāpdādā se hamkalām huā. Us waqt us ne yih nabiyoñ ke wasile se kiyā

² lekin in ākhirī dinoñ meñ wuh apne Farzand ke wasile se ham se hamkalām huā, usī ke wasile se jise us ne sab chīzoñ kā wāris banā diyā aur jis ke wasile se us ne kāynāt ko bhī қhalaq kiyā.

³ Farzand Allāh kā shāndār jalāl mun'akis kartā aur us kī zāt kī ain shabīh * hai. Wuh apne qawī kalām se sab kuchh sañbhāle rakhtā hai. Jab wuh duniyā meñ thā to us ne hamāre lie gunāhoñ se pāk-sāf ho jāne kā intazām qāym kiyā. Is ke bād wuh āsmān par Qādir-e-mutlaq ke dahne hāth jā baiṭhā.

Allāh ke Farzand kī Azmat

⁴ Farzand farishton se kahīn azīm hai, itnā jitnā us kā mīrās meñ pāyā huā nām un ke nāmoñ se azīm hai.

⁵ Kyoñki Allāh ne kis farishte se kabhī kahā,
“Tū merā Farzand hai,

āj maiñ terā Bāp ban gayā hūn.”

Yih bhī us ne kisi farishte ke bāre meñ kabhī nahīn kahā,

“Main us kā Bāp hūngā
aur wuh merā Farzand hogā.”

* **1:3** Yā naqsh.

⁶ Aur jab Allāh apne pahlauñhe Farzand ko āsmānī duniyā meñ lātā hai to wuh farmātā hai,
“Allāh ke tamām farishte us kī parastish karen.”

⁷ Farishton ke bāre meñ wuh farmātā hai,
“Wuh apne farishton ko hawāen
aur apne ķādimon ko āg ke shole banā detā hai.”

⁸ Lekin Farzand ke bāre meñ wuh kahtā hai,
“Ai Ķhudā, terā takht azal se abad tak qāym-o-dāym rahegā,
aur insāf kā shāhī asā terī bādshāhī par hukūmat karegā.

⁹ Tū ne rāstbāzī se muhabbat
aur bedīnī se nafrat kī,
is lie Allāh tere Ķhudā ne tujhe ķushī ke tel se masah karke
tujhe tere sāthiyoñ se kahīn zyādā sarfarāz kar diyā.”

¹⁰ Wuh yih bhī farmātā hai,
“Ai Rab, tū ne ibtidā meñ duniyā kī buniyād rakhi,
aur tere hī hāthoñ ne āsmānoñ ko banāyā.

¹¹ Yih to tabāh ho jāeñge,
lekin tū qāym rahegā.
Yih sab libās kī tarah ghis-phaṭ jāeñge
¹² aur tū inheñ chādar kī tarah lapeṭegā,
purāne kaprē kī tarah yih badle jāeñge.
Lekin tū wuhī kā wuhī rahtā hai,
aur terī zindagi kabhī ķhatm nahīn hotī.”
¹³ Allāh ne kabhī bhī apne kisī farishte se yih bāt na kahī,
“Mere dāgne hāth baiñh,
jab tak maiñ tere dushmanoñ ko

tere pāñwoñ kī chaukī na banā dūn.”

¹⁴ Phir farishte kyā haiñ? Wuh to sab khidmatguzār rūh haiñ jinheñ Allāh un kī khidmat karne ke lie bhej detā hai jinheñ mīrās meñ najāt pānī hai.

2

Najāt kī Azmat

¹ Is lie lāzim hai ki ham aur zyādā dhyān se kalām-e-muqaddas kī un bāton par ġhaur karen jo ham ne sun lī haiñ. Aisā na ho ki ham samundar par beqābū kashtī kī tarah bemaqsad idhar-udhar phireñ.

² Jo kalām farishton ne insān tak pahuñchāyā wuh to anmiṭ rahā, aur jis se bhī koī khatā yā nāfarmānī huī use us kī munāsib sazā milī.

³ To phir ham kis tarah Allāh ke ġhazab se bach sakeñge agar ham Masīh kī itnī azīm najāt ko nazarandāz karen? Pahle Khudāwand ne khud is najāt kā elān kiyā, aur phir aise logoñ ne hamāre pās ā kar is kī tasdīq kī jinhoñ ne use sun liyā thā.

⁴ Sāth sāth Allāh ne is bāt kī is tarah tasdīq bhī kī ki us ne apnī marzī ke mutābiq ilāhī nishān, mojize aur mukhtalif qism ke zordār kām dikhāe aur Rūhul-quds kī nemateñ logoñ meñ taqṣīm kīñ.

Masīh kā Najātbakhsh Kām

⁵ Ab aisā hai ki Allāh ne mazkūrā āne wālī duniyā ko farishton ke tābe nahīñ kiyā.

⁶ Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ kisi ne kahīñ yih gawāhī dī hai,

“Insān kaun hai ki tū use yād kare
yā ādamzād ki tū us kā khayāl rakhe?

⁷ Tū ne use thoṛī der ke lie farishton se kam kar diyā,

tū ne use jalāl aur izzat kā tāj pahnā kar

⁸ sab kuchh us ke pāñwoṇ ke nīche kar diyā.”

Jab likhā hai ki sab kuchh us ke pāñwoṇ tale kar diyā gayā to is kā matlab hai ki koī chīz na rahī jo us ke tābe nahīn hai. Beshak hameñ hāl meñ yih bāt nazar nahīn ātī ki sab kuchh us ke tābe hai,

⁹ lekin ham use zarūr dekhte haiñ jo “Thoṛī der ke lie farishton se kam” thā yānī Īsā ko jise us kī maut tak ke dukh kī wajah se “Jalāl aur izzat kā tāj” pahnāyā gayā hai. Hān, Allāh ke fazl se us ne sab kī khātir maut bardāsh kī.

¹⁰ Kyonki yihī munāsib thā ki Allāh jis ke lie aur jis ke wasīle se sab kuchh hai yoñ bahut-se beṭoṇ ko apne jalāl meñ sharīk kare ki wuh un kī najāt ke bānī Īsā ko dugh uṭhāne se kāmiliyat tak pahuñchāe.

¹¹ Īsā aur wuh jinheñ wuh makhsūs-o-muqaddas kar detā hai donoñ kā ek hī Bāp hai. Yihī wajah hai ki Īsā yih kahne se nahīn sharmātā ki muqaddasīn mere bhāī haiñ.

¹² Masalan wuh Allāh se kahtā hai,

“Maiñ apne bhāiyōn ke sāmne tere nām kā elān karūñga,

jamāt ke darmiyān hī terī madahsarāī karūñga.”

¹³ Wuh yih bhī kahtā hai, “Maiñ us par bharosā rakhūñgā.” Aur phir “Maiñ hāzir hūn, maiñ aur wuh bachche jo Allāh ne mujhe die haiñ.”

14 Ab chūnki yih bachche gosht-post aur khūn ke insān hain is lie Īsā khud un kī mānind ban gayā aur un kī insānī fitrat meñ sharīk huā. Kyoñki is tarah hī wuh apnī maut se maut ke mālik Iblīs ko tabāh kar sakā,

15 aur is tarah hī wuh unheñ chhurā sakā jo maut se ðarne kī wajah se zindagī-bhar ġhulāmī meñ the.

16 Zāhir hai ki jin kī madad wuh kartā hai wuh farishte nahīn hain balki Ibrāhīm kī aulād.

17 Is lie lāzim thā ki wuh har lihāz se apne bhāiyoñ kī mānind ban jāe. Sirf is se us kā yih maqṣad pūrā ho sakā ki wuh Allāh ke huzūr ek rahīm aur wafādār imām-e-āzam ban kar logoñ ke gunāhoñ kā kaffārā de sake.

18 Aur ab wuh un kī madad kar saktā hai jo āzmāish meñ uljhe hue hain, kyoñki us kī bhī āzmāish huī aur us ne khud dukh uṭhāyā hai.

3

Īsā Mūsā se Barā Hai

1 Muqaddas bhāiyo, jo mere sāth Allāh ke bulāe hue hain! Īsā par ġhaur-o-khauz karte rahiñ jo Allāh kā paighambar aur imām-e-āzam hai aur jis kā ham iqqrār karte hain.

2 Īsā Allāh kā wafādār rahā jab us ne use yih kām karne ke lie muqarrar kiyā, bilkul usī tarah jis tarah Mūsā bhī wafādār rahā jab Allāh kā pūrā ghar us ke sapurd kiyā gayā.

3 Ab jo kisi ghar ko tāmīr kartā hai use ghar kī nisbat zyādā izzat hāsil hotī hai. Isī tarah Īsā Mūsā kī nisbat zyādā izzat ke lāyq hai.

⁴ Kyoñki har ghar ko kisī na kisī ne banāyā hotā hai, jabki Allāh ne sab kuchh banāyā hai.

⁵ Mūsā to Allāh ke pūre ghar meñ ķhidmat karte waqt wafādār rahā, lekin mulāzim kī haisiyat se tāki kalām-e-muqaddas kī āne wālī bāton kī gawāhī detā rahe.

⁶ Masīh farq hai. Use Farzand kī haisiyat se Allāh ke ghar par iķhtiyār hai aur isī meñ wuh wafādār hai. Ham us kā ghar haiñ basharteki ham apnī dilerī aur wuh ummīd qāym rakheñ jis par ham faķhr karte haiñ.

Allāh kī Qaum ke lie Sukūn

⁷ Chunāñche jis tarah Rūhul-quds farmātā hai,
“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno

⁸ to apne dilon ko sakht na karo jis tarah bağhāwat ke din huā,

jab tumhāre bāpdādā ne registān meñ mujhe āzmāyā.

⁹ Wahān unhoñ ne mujhe āzmāyā aur jāñchā,
hālāñki unhoñ ne chālīs sāl ke daurān mere kām dekh lie the.

¹⁰ Is lie mujhe us nasl par ġhussā āyā aur maiñ bolā,

‘Un ke dil hameshā sahīh rāh se haṭ jāte haiñ
aur wuh merī rāheñ nahīn jānte.’

¹¹ Apne ġhazab meñ maiñ ne qasam khāī,
‘Yih kabhī us mulk meñ dākhil nahīn hoñge
jahān maiñ unheñ sukūn detā.’ ”

¹² Bhāiyo, ķhabardār raheñ tāki āp meñ se kisī kā dil burāi aur kufr se bhar kar zindā Khudā se bargashtā na ho jāe.

¹³ Is ke bajāe jab tak Allāh kā yih farmān qāym
hai rozānā ek dūsre kī hauslā-afzāi kareñ tāki āp

meñ se koī bhī gunāh ke fareb meñ ā kar sakht dil na ho.

¹⁴ Bāt yih hai ki ham Masīh ke sharīk-e-kār ban gae hain. Lekin is shart par ki ham ākhir tak wuh etamād mazbūtī se qāym rakheñ jo ham āghāz meñ rakhte the.

¹⁵ Mazkūrā kalām meñ likhā hai,
“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno,
to apne diloñ ko sakht na karo jis tarah
bağhāwat ke din huā.”

¹⁶ Yih kaun the jo Allāh kī āwāz sun kar bāghī ho gae. Wuh sab jinheñ Mūsā Misr se nikāl kar bāhar lāyā.

¹⁷ Aur yih kaun the jin se Allāh chālīs sāl ke daurān nārāz rahā? Yih wuhī the jinhoñ ne gunāh kiyā aur jo registān meñ mar kar wahīn pāre rahe.

¹⁸ Allāh ne kin kī bābat qasam khāī ki “Yih kabhī bhī us mulk meñ dākhil nahiñ hoñge jahāñ maiñ unheñ sukūn detā”? Zāhir hai un kī bābat jinhoñ ne nāfarmānī kī thī.

¹⁹ Chunānche ham dekhte hain ki wuh īmān na rakhne kī wajah se mulk meñ dākhil na ho sake.

4

¹ Dekhen, ab tak Allāh kā yih wādā qāym hai, aur ab tak ham sukūn ke mulk meñ dākhil ho sakte hain. Is lie āeñ, ham khabardār raheñ. Aisā na ho ki āp meñ se koī pīchhe rah kar us meñ dākhil na hone pāe.

² Kyonki hameñ bhī un kī tarah ek kħushkħabri sunāī gaī. Lekin yih paighām

un ke lie befāydā thā, kyonki wuh use sun kar īmān na lāe.

³ Un kī nisbat ham jo īmān lāe haiñ sukūn ke is mulk meñ dākhil ho sakte haiñ.

Ĝharz, yih aisā hī hai jis tarah Allāh ne farmāyā,

“Apne ġhazab meñ maiñ ne qasam khāī,

‘Yih kabhī us mulk meñ dākhil nahīñ hoṅge jahān maiñ unheñ sukūn detā.’ ”

Ab ġhaur kareñ ki us ne yih kahā agarche us kā kām duniyā kī taķhlīq par iķhtitām tak pahuñch gayā thā.

⁴ Kyonki kalām-e-muqaddas meñ sātweñ din ke bāre meñ likhā hai, “Sātweñ din Allāh kā sārā kām takmīl tak pahuñch gayā. Is se fāriġh ho kar us ne ārām kiyā.”

⁵ Ab is kā muqābalā mazkūrā āyat se kareñ,

“Yih kabhī us mulk meñ dākhil nahīñ hoṅge jahān maiñ unheñ sukūn detā.”

⁶ Jinhoñ ne pahle Allāh kī khushkhabrī sunī unheñ nāfarmān hone kī wajah se yih sukūn na milā. To bhī yih bāt qāym rahī ki kuchh to sukūn ke is mulk meñ dākhil ho jāeṅge.

⁷ Yih madd-e-nazar rakh kar Allāh ne ek aur din muqarrar kiya, mazkūrā “Āj” kā din. Kaī sāloñ ke bād hī us ne Dāūd kī mārifat wuh bāt kī jis par ham ġhaur kar rahe hain,

“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno
to apne diloñ ko sakht na karo.”

⁸ Jab Yashua unheñ Mulk-e-Kanān meñ lāyā tab us ne Isrāiliyoñ ko yih sukūn na diyā, warnā Allāh is ke bād ke kisī aur din kā zikr na kartā.

⁹ Chunānche Allāh kī qaum ke lie ek khās sukūn bāqī rah gayā hai, aisā sukūn jo Allāh ke sātweñ din ārām karne se mutābiqat rakhtā hai.

¹⁰ Kyoñki jo bhī wuh sukūn pātā hai jis kā wādā Allāh ne kiyā wuh Allāh kī tarah apne kāmoñ se fārigh ho kar ārām karegā.

¹¹ Is lie āeñ, ham is sukūn meñ dākhil hone kī pūrī koshish kareñ tāki ham meñ se koī bhī bāpdādā ke nāfarmān namūne par chal kar gunāh meñ na gir jāe.

¹² Kyoñki Allāh kā kalām zindā, muassir aur har dodhārī talwār se zyādā tez hai. Wuh insān meñ se guzar kar us kī jān rūh se aur us ke joñon ko gūde se alag kar letā hai. Wuhī dil ke khayālāt aur soch ko jāñch kar un par faisla karne ke qābil hai.

¹³ Koī makhlūq bhī Allāh kī nazar se nahīñ chhip saktī. Us kī āñkhoñ ke sāmne jis ke jawābdeh ham hote hain sab kuchh ayāñ aur beniqāb hai.

Īsā Hamārā Imām-e-Āzam Hai

¹⁴ Ĝharz āeñ, ham us īmān se lipṭe raheñ jis kā iqrār ham karte hain. Kyoñki hamārā aisā azīm imām-e-āzam hai jo āsmānoñ meñ se guzar gayā yāñi Īsā Allāh kā Farzand.

¹⁵ Aur wuh aisā imām-e-āzam nahīñ hai jo hamārī kamzoriyoñ ko dekh kar hamdardī na dikhāe balki agarche wuh begunāh rahā to bhī hamārī tarah use har qism kī āzmāish kā sāmnā karnā pañā.

¹⁶ Ab āeñ, ham pūre etamād ke sāth Allāh ke takht ke sāmne hāzir ho jāeñ jahāñ fazl pāyā

jātā hai. Kyoñki wahīn ham wuh rahm aur fazl pāen̄ge jo zarūrat ke waqt hamārī madad kar saktā hai.

5

¹ Ab insānoñ meñ se chune gae imām-e-āzam ko is lie muqarrar kiyā jātā hai ki wuh un kī khātir Allāh kī khidmat kare, tāki wuh gunāhoñ ke lie nazarāne aur qurbāniyān pesh kare.

² Wuh jāhil aur āwārā logon ke sāth narm sulūk rakh saktā hai, kyoñki wuh khud kaī tarah kī kamzoriyoñ kī girift meñ hotā hai.

³ Yihī wajah hai ki use na sirf qaum ke gunāhoñ ke lie balki apne gunāhoñ ke lie bhī qurbāniyān chaṛhānī partī hain̄.

⁴ Aur koī apnī marzī se imām-e-āzam kā purwaqār ohdā nahīn apnā saktā balki lāzim hai ki Allāh use Hārūn kī tarah bulā kar muqarrar kare.

⁵ Isī tarah Masīh ne bhī apnī marzī se imām-e-āzam kā purwaqār ohdā nahīn apnāyā. Is ke bajāe Allāh ne us se kahā,

“Tū merā Farzand hai,
āj maiñ terā Bāp ban gayā hūn̄.”

⁶ Kahīn aur wuh farmātā hai,
“Tū abad tak imām hai,
aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.”

⁷ Jab Īsā is duniyā meñ thā to us ne zor zor se pukār kar aur āñsū bahā bahā kar use duāeñ aur iltijāeñ pesh kīn * jo use maut se bachā saktā

* ^{5:7} Yāñi imām kī haisiyat se us ne yih duāeñ aur iltijāeñ qurbānī ke taur par pesh kīn.

thā. Aur Allāh ne us kī sunī, kyoñki wuh Khudā kā khauf rakhtā thā.

⁸ Wuh Allāh kā Farzand to thā, to bhī us ne dukh uṭhāne se farmānbardārī sikhī.

⁹ Jab wuh kāmiliyat tak pahuñch gayā to wuh un sab kī abadī najāt kā sarchashmā ban gayā jo us kī sunte haiñ.

¹⁰ Us waqt Allāh ne use imām-e-āzam bhī muta'ayyin kiyā, aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.

Īmān Tark Karne kī Bābat Āgāhī

¹¹ Is ke bāre meñ ham mazid bahut kuchh kah sakte hain, lekin ham mushkil se is kī tashrīh kar sakte hain, kyoñki āp sunane meñ sust haiñ.

¹² Asal meñ itnā waqt guzar gayā hai ki ab āp ko khud ustād honā chāhie. Afsos ki aisā nahīn hai balki āp ko is kī zarūrat hai ki koī āp ke pās ā kar āp ko Allāh ke kalām kī buniyādī sachchāiyān dubārā sikhāe. Āp ab tak ḫhos khānā nahīn khā sakte balki āp ko dūdh kī zarūrat hai.

¹³ Jo dūdh hī pī saktā hai wuh abhī chhoṭā bachchā hī hai aur wuh rāstbāzī kī tālīm se nāwāqif hai.

¹⁴ Is ke muqābale meñ ḫhos khānā bālíghoñ ke lie hai jinnoñ ne apnī balūghat ke bāis apnī ruhānī basārat ko itnī tarbiyat dī hai ki wuh bhalāī aur burāī meñ imtiyāz kar sakte hain.

6

¹ Is lie āeñ, ham Masīh ke bāre meñ buniyādī tālīm ko chhoṛ kar balūghat kī taraf āge baṛheñ. Kyoñki aisī bāten dohrāne kī zarūrat nahīn honī chāhie jin se īmān kī buniyād rakhī jātī hai,

masalan maut tak pahuñchāne wāle kām se taubā,

² baptismā kyā hai, kisī par hāth rakhne kī tālīm, murdoñ ke jī uṭhne aur abadī sazā pāne kī tālīm.

³ Chunāñche Allāh kī marzī huī to ham yih chhoṛ kar āge baṛheñge.

⁴ Nāmumkin hai ki unheñ bahāl karke dubārā taubā tak pahuñchāyā jāe jinhol ne apnā īmān tark kar diyā ho. Unheñ to ek bār Allāh ke nūr meñ lāyā gayā thā, unhol ne āsmān kī nemat chakh lī thī, wuh Rūhul-quds meñ sharīk hue,

⁵ unhol ne Allāh ke kalām kī bhalāī aur āne wāle zamāne kī kuwwatoñ kā tajrabā kiyā thā.

⁶ Aur phir unhol ne apnā īmān tark kar diyā! Aise logon ko bahāl karke dubārā taubā tak pahuñchānā nāmumkin hai. Kyonki aisā karne se wuh Allāh ke Farzand ko dubārā maslūb karke use lān-tān kā nishānā banā dete hain.

⁷ Allāh us zamīn ko barkat detā hai jo apne par bār bār paṛne wālī bārish ko jazb karke aisī fasal paidā kartī hai jo khetibārī karne wāle ke lie mufid ho.

⁸ Lekin agar wuh sirf khārdār paude aur ūñṭkaṭare paidā kare to wuh bekār hai aur is khatre meñ hai ki us par lānat bhejī jāe. Anjām-e-kār us par kā sab kuchh jalāyā jāegā.

⁹ Azīzo, go ham is tarah kī bāteñ kar rahe hain to bhī hamārā etamād yih hai ki āp ko wuh behtarīn barkateñ hāsil hain jo najāt se miltī hain.

¹⁰ Kyonki Allāh be'insāf nahīn hai. Wuh āp kā kām aur wuh muhabbat nahīn bhūlegā jo āp ne

us kā nām le kar zāhir kī jab āp ne muqaddasīn kī khidmat kī balki āj tak kar rahe hain.

¹¹ Lekin hamārī baṛī khāhish yih hai ki āp men se har ek isī sargarmī kā izhār ākhir tak kartā rahe tāki jin bāton kī ummīd āp rakhte hain wuh wāqai pūrī ho jaeñ.

¹² Ham nahīn chāhte ki āp sust ho jaeñ balki yih ki āp un ke namūne par chaleñ jo īmān aur sabar se wuh kuchh mīrās men pā rahe hain jis kā wādā Allāh ne kiyā hai.

Allāh kā Yaqīnī Wādā

¹³ Jab Allāh ne qasam khā kar Ibrāhīm se wādā kiyā to us ne apnī hī qasam khā kar yih wādā kiyā. Kyoñki koī aur nahīn thā jo us se baṛā thā jis kī qasam wuh khā saktā.

¹⁴ Us waqt us ne kahā, “Maiñ zarūr tujhe bahut barkat dūngā, aur maiñ yaqīnan tujhe kasrat kī aulād dūngā.”

¹⁵ Is par Ibrāhīm ne sabar se intazār karke wuh kuchh pāyā jis kā wādā kiyā gayā thā.

¹⁶ Qasam khāte waqt log us kī qasam khāte hain jo un se baṛā hotā hai. Is tarah se qasam men bayānkardā bāt kī tasdīq bahs-mubāhasā kī har gunjāish ko ķhatm kar detī hai.

¹⁷ Allāh ne bhī qasam khā kar apne wāde kī tasdīq kī. Kyoñki wuh apne wāde ke wārisoñ par sāf zāhir karnā chāhtā thā ki us kā irādā kabhī nahīn badlegā.

¹⁸ Ĝharz, yih do bāteñ qāym rahī hain, Allāh kā wādā aur us kī qasam. Wuh inheñ na to badal saktā na in ke bāre men jhūt bol saktā hai. Yoñ ham jinhoñ ne us ke pās panāh lī hai baṛī tasallī

pā kar us ummīd ko mazbūtī se thāme rakh sakte
haiñ jo hameñ pesh kī gaī hai.

¹⁹ Kyoñki yih ummīd hamārī jān ke lie mazbūt langar hai. Aur yih āsmānī Baitul-muqaddas ke Muqaddastarīn Kamre ke parde meñ se guzar kar us meñ dākhil hotī hai.

²⁰ Wahīn Īsā hamāre āge āge jā kar hamārī khātitir dākhil huā hai. Yoñ wuh Malik-e-sidq kī mānind hameshā ke lie imām-e-āzam ban gayā hai.

7

Malik-e-sidq

¹ Yih Malik-e-sidq, Sālim kā bādshāh aur Allāh T'älā kā imām thā. Jab Ibrāhīm chār bādshāhoñ ko shikast dene ke bād wāpas ā rahā thā to Malik-e-sidq us se milā aur use barkat dī.

² Is par Ibrāhīm ne use tamām lūṭ ke māl kā daswān hissā de diyā. Ab Malik-e-sidq kā matlab “Rāstbāzī kā Bādshāh” hai. Dūsre, “Sālim kā Bādshāh” kā matlab “Salāmatī kā Bādshāh” hai.

³ Na us kā bāp yā mān hai, na koī nasabnāmā. Us kī zindagī kā na to āghāz hai, na iጀhtitām. Allāh ke Farzand kī tarah wuh abad tak imām rahtā hai.

⁴ Ghaur kareñ ki wuh kitnā azīm thā. Hamāre bāpdādā Ibrāhīm ne use lūṭe hue māl kā daswān hissā de diyā.

⁵ Ab sharīat talab kartī hai ki Lāwī kī wuh aulād jo imām ban jātī hai qaum yānī apne bhaiyon se paidāwār kā daswān hissā le, hālāñki un ke bhāī Ibrāhīm kī aulād haiñ.

6 Lekin Malik-e-sidq Lāwī kī aulād meñ se nahīn thā. To bhī us ne Ibrāhīm se daswān̄ hissā le kar use barkat dī jis se Allāh ne wādā kiyā thā.

7 Is meñ koī shak nahīn ki kamhaisiyat shakhs ko us se barkat miltī hai jo zyādā haisiyat kā ho.

8 Jahān Lāwī imāmoñ kā tālluq hai fānī insān daswān̄ hissā lete hain. Lekin Malik-e-sidq ke muāmale meñ yih hissā us ko milā jis ke bāre meñ gawāhī dī gaī hai ki wuh zindā rahtā hai.

9 Yih bhī kahā jā saktā hai ki jab Ibrāhīm ne māl kā daswān̄ hissā de diyā to Lāwī ne us ke zariye bhī yih hissā diyā, hālānki wuh khud daswān̄ hissā letā hai.

10 Kyonki go Lāwī us waqt paidā nahīn huā thā to bhī wuh ek tarah se Ibrāhīm ke jism meñ maujūd thā jab Malik-e-sidq us se milā.

11 Agar Lāwī kī kahānat (jis par shariyat mabnī thi) kāmiliyat paidā kar saktī to phir ek aur qism ke imām kī kyā zarūrat hotī, us kī jo Hārūn jaisā na ho balki Malik-e-sidq jaisā?

12 Kyonki jab bhī kahānat badal jātī hai to lāzim hai ki shariyat meñ bhī tabdīlī āe.

13 Aur hamārā Khudāwand jis ke bāre meñ yih bayān kiyā gayā hai wuh ek farq qabile kā fard thā. Us ke qabile ke kisi bhī fard ne imām kī khidmat adā nahiñ kī.

14 Kyonki sāf mālūm hai ki Khudāwand Masīh Yahūdāh qabile kā fard thā, aur Mūsā ne is qabile ko imāmoñ kī khidmat meñ shāmil na kiyā.

Malik-e-sidq Jaisā Ek aur Imām

15 Muāmalā mazīd sāf ho jātā hai. Ek farq imām zāhir huā hai jo Malik-e-sidq jaisā hai.

16 Wuh Lāwī ke qabīle kā fard hone se imām na banā jis tarah shariyat taqāzā kartī thī, balki wuh lāfānī zindagī kī quwwat hī se imām ban gayā.

17 Kyoñki kalām-e-muqaddas farmātā hai,
“Tū abad tak imām hai,
aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.”

18 Yoñ purāne hukm ko mansūkh kar diyā jātā hai, kyoñki wuh kamzor aur bekār thā

19 (Mūsā kī shariyat to kisī chīz ko kāmil nahīn banā saktī thī) aur ab ek behtar ummīd muhaiyā kī gaī hai jis se ham Allāh ke qarīb ā jāte hain.

20 Aur yih nayā nizām Allāh kī qasam se qāym huā. Aisī koī qasam na khāī gaī jab dūsre imām bane.

21 Lekin Īsā ek qasam ke zariye imām ban gayā jab Allāh ne farmāyā,

“Rab ne qasam khāī hai
aur is se pachhtāegā nahīn,
‘Tū abad tak imām hai.’ ”

22 Is qasam kī wajah se Īsā ek behtar ahd kī zamānat detā hai.

23 Ek aur farq, purāne nizām mein bahut-se imām the, kyoñki maut ne har ek kī khidmat mahdūd kie rakhi.

24 Lekin chūñki Īsā abad tak zindā hai is lie us kī kahānat kabhī bhī ķhatm nahīn hogī.

25 Yoñ wuh unheñ abadī najāt de saktā hai jo us ke wasīle se Allāh ke pās āte hain, kyoñki wuh abad tak zindā hai aur un kī shafā'at kartā rahtā hai.

26 Hameñ aise hī imām-e-āzam kī zarūrat thī. Hāñ, aisā imām jo muqaddas, bequsūr, bedāgh,

gunāhgāroñ se alag aur āsmānoñ se buland huā hai.

²⁷ Use dūsre imāmoñ kī tarah is kī zarūrat nahīn ki har roz qurbāniyān pesh kare, pahle apne lie phir qaum ke lie. Balki us ne apne āp ko pesh karke apnī is qurbānī se un ke gunāhoñ ko ek bār sadā ke lie miṭā diyā.

²⁸ Mūswī shariāt aise logoñ ko imām-e-āzam muqarrar kartī hai jo kamzor haiñ. Lekin shariāt ke bād Allāh kī qasam Farzand ko imām-e-āzam muqarrar kartī hai, aur yih Farzand abad tak kāmil hai.

8

Īsā Hamārā Imām-e-Āzam

¹ Jo kuchh ham kah rahe haiñ us kī markazī bāt yih hai, hamārā ek aisā imām-e-āzam hai jo āsmān par jalālī Khudā ke taḥkt ke dahne hāth baiṭhā hai.

² Wahān wuh maqdis meñ khidmat kartā hai, us haqīqī mulāqāt ke khaime meñ jise insānī hāthon ne khaṛā nahīn kiyā balki Rab ne.

³ Har imām-e-āzam ko nazarāne aur qurbāniyān pesh karne ke lie muqarrar kiyā jātā hai. Is lie lāzim hai ki hamāre imām-e-āzam ke pās bhī kuchh ho jo wuh pesh kar sake.

⁴ Agar yih duniyā meñ hotā to imām-e-āzam na hotā, kyoñki yahān imām to haiñ jo shariāt ke matlūbā nazarāne pesh karte haiñ.

⁵ Jis maqdis meñ wuh khidmat karte haiñ wuh us maqdis kī sirf naqlī sūrat aur sāyā hai jo āsmān par hai. Yihī wajah hai ki Allāh ne Mūsā

ko mulāqāt kā khaimā banāne se pahle āgāh karke yih kahā, “Ghaur kar ki sab kuchh ain us namūne ke mutābiq banāyā jāe jo maiñ tujhe yahān pahār par dikhātā hūn.”

⁶ Lekin jo khidmat Īsā ko mil gaī hai wuh duniyā ke imāmon kī khidmat se kahīn behtar hai, utnī behtar jitnā wuh ahd jis kā darmiyānī Īsā hai purāne ahd se behtar hai. Kyoñki yih ahd behtar wādon kī buniyād par bāndhā gayā.

⁷ Agar pahlā ahd be'ilzām hotā to phir nae ahd kī zarūrat na hotī.

⁸ Lekin Allāh ko apnī qaum par ilzām lagānā parā. Us ne kahā,

“Rab kā farmān hai, aise din ā rahe haiñ
jab maiñ Isrāīl ke gharāne aur Yahūdāh ke gharāne se ek nayā ahd bāndhūngā.

⁹ Yih us ahd kī mānind nahīn hogā
jo maiñ ne un ke bāpdādā ke sāth
us din bāndhā thā jab maiñ un kā hāth pakar
kar

unheñ Misr se nikāl lāyā.
Kyoñki wuh us ahd ke wafādār na rahe
jo maiñ ne un se bāndhā thā.
Natje meñ merī un ke lie fikr na rahī.

¹⁰ Khudāwand farmātā hai ki
jo nayā ahd maiñ un dinoñ ke bād un se bāndhūngā

us ke taht maiñ apnī sharīat
un ke zahnoñ meñ dāl kar
un ke diloñ par kandā karūngā.

Tab maiñ hī un kā Khudā hūngā, aur wuh merī qaum hoñge.

¹¹ Us waqt se is kī zarūrat nahīn rahegī

ki koī apne pañosī yā bhāī ko tālīm de kar kahe,
‘Rab ko jān lo.’

Kyoñki chhoṭe se le kar baṛe tak
sab mujhe jāneñge,

¹² kyoñki maiñ un kā qusūr muāf karūñga
aur āindā un ke gunāhoñ ko yād nahīñ
karūñga.”

¹³ In alfāz meñ Allāh ek nae ahd kā zikr kartā
hai aur yoñ purāne ahd ko matrūk qarār detā
hai. Aur jo matrūk aur purānā hai us kā anjām
qarīb hī hai.

9

Dunyāwī aur Āsmānī Ibādat

¹ Jab pahlā ahd bāndhā gayā to ibādat karne
ke lie hidāyāt dī gaīñ. Zamīn par ek maqdis bhī
banāyā gayā,

² ek ɭhaimā jis ke pahle kamre meñ shamādān,
mez aur us par paṛī makhsūs kī gaī roṭiyāñ thīñ.
Us kā nām “Muqaddas Kamrā” thā.

³ Us ke pīchhe ek aur kamrā thā jis kā nām
“Muqaddastarīn Kamrā” thā. Pahle aur dūsre
kamre ke darmiyān wāqe darwāze par pardā
lagā thā.

⁴ Is pichhle kamre meñ bañhūr jalāne ke lie
sone kī qurbāngāh aur ahd kā sandūq thā. Ahd
ke sandūq par sonā manḍhā huā thā aur us meñ
tīn chīzeñ thīñ: sone kā martabān jis meñ man
bharā thā, Hārūn kā wuh asā jis se koñpleñ phūṭ
niklī thīñ aur patthar kī wuh do taṄhtiyāñ jin par
ahd ke ahkām likhe the.

⁵ Sandūq par ilāhī jalāl ke do karūbī farishte
lage the jo sandūq ke ḫhakne ko sāyā dete the

jis kā nām “Kaffārā kā ḫaknā” thā. Lekin is jagah par ham sab kuchh mazīd tafsīl se bayān nahīn karnā chāhte.

⁶ Yih chīzeñ isī tartīb se rakhī jātī haiñ. Jab imām apnī khidmat ke farāyz adā karte haiñ to bāqāydagī se pahle kamre meñ jāte haiñ.

⁷ Lekin sirf imām-e-āzam hī dūsre kamre meñ dākhil hotā hai, aur wuh bhī sāl meñ sirf ek dafā. Jab bhī wuh jātā hai wuh apne sāth ķhūn le kar jātā hai jise wuh apne aur qaum ke lie pesh kartā hai tāki wuh gunāh miñ jāeñ jo logoñ ne ġhairirādī taur par kie hote haiñ.

⁸ Is se Rūhul-quds dikhātā hai ki Muqaddastarīn Kamre tak rasāī us waqt tak zāhir nahīn kī gaī thī jab tak pahlā kamrā istemāl meñ thā.

⁹ Yih majāzan maujūdā zamāne kī taraf ishārā hai. Is kā matlab yih hai ki jo nazarāne aur qurbāniyān pesh kī jā rahī haiñ wuh parastār ke zamīr ko pāk-sāf karke kāmil nahīn banā saktiñ.

¹⁰ Kyonki in kā tälluq sirf khāne-pīne wālī chīzoñ aur ġhusl kī muķhtalif rasmoñ se hotā hai, aisī zāhirī hidāyāt jo sirf nae nizām ke āne tak lāgū haiñ.

¹¹ Lekin ab Masīh ā chukā hai, un achchhī chīzoñ kā imām-e-āzam jo ab hāsil huī haiñ. Jis khaime meñ wuh khidmat kartā hai wuh kahīn zyādā azīm aur kāmil hai. Yih khaimā insānī hāthon se nahīn banāyā gayā yānī yih is kāynāt kā hissā nahīn hai.

¹² Jab Masīh ek bār sadā ke lie khaime ke Muqaddastarīn Kamre meñ dākhil huā to us ne qurbāniyān pesh karne ke lie bakroñ aur bachhroñ kā ķhūn istemāl na kiyā. Is ke bajāe

us ne apnā hī khūn pesh kiyā aur yoñ hamāre lie abadī najāt hāsil kī.

13 Purāne nizām meñ bail-bakroñ kā khūn aur jawān gāy kī rākh nāpāk logoñ par chhiṛke jāte the tāki un ke jism pāk-sāf ho jāeñ.

14 Agar in chīzoñ kā yih asar thā to phir Masīh ke khūn kā kyā zabardast asar hogā! Azlī Rūh ke zariye us ne apne āp ko bedāgh qurbānī ke taur par pesh kiyā. Yoñ us kā khūn hamāre zamīr ko maut tak pahuñchāne wāle kāmon se pāk-sāf kartā hai tāki ham zindā Khudā kī khidmat kar sakeñ.

15 Yihī wajah hai ki Masīh ek nae ahd kā darmiyānī hai. Maqsad yih thā ki jitne logoñ ko Allāh ne bulāyā hai unheñ Allāh kī mau'ūdā aur abadī mīrās mile. Aur yih sirf is lie mumkin huā hai ki Masīh ne mar kar fidyā diyā tāki log un gunāhoñ se chhuṭkārā pāeñ jo un se us waqt sarzad hue jab wuh pahle ahd ke taht the.

16 Jahāñ wasiyat hai wahāñ zarūrī hai ki wasiyat karne wāle kī maut kī tasdīq kī jāe.

17 Kyoñki jab tak wasiyat karne wālā zindā ho wasiyat beasar hotī hai. Is kā asar wasiyat karne wāle kī maut hī se shurū hotā hai.

18 Yihī wajah hai ki pahlā ahd bāndhte waqt bhī khūn istemāl huā.

19 Kyoñki pūrī qaum ko shariyat kā har hukm sunāne ke bād Mūsā ne bachhroñ kā khūn pānī se milā kar use zūfe ke guchchhe aur qirmizī rang ke dhāge ke zariye Shariyat kī Kitāb aur pūrī qaum par chhiṛkā.

20 Us ne kahā, “Yih khūn us ahd kī tasdīq kartā hai jis kī pairawī karne kā hukm Allāh ne

tumheñ diyā hai.”

²¹ Isī tarah Mūsā ne yih ķhūn mulāqāt ke ķhaime aur ibādat ke tamām sāmān par chīrķā.

²² Na sirf yih balki sharīat taqāzā kartī hai ki taqrīban har chīz ko ķhūn hī se pāk-sāf kiyā jāe balki Allāh ke huzūr ķhūn pesh kie bağhair muāfi mil hī nahīn saktī.

Masīh kī Qurbānī Gunāhoñ ko Miṭā Detī Hai

²³ Ĝharz, lāzim thā ki yih chīzeñ jo āsmān kī aslī chīzoñ kī naqlī sūrateñ hain pāk-sāf kī jāeñ. Lekin āsmānī chīzeñ khud aisī qurbāniyoñ kā mutālabā kartī hain jo in se kahīn behtar hoñ.

²⁴ Kyonki Masīh sirf insānī hāthoñ se bane maqdīs meñ dākhil nahīn huā jo aslī maqdīs kī sirf naqlī sūrat thī balki wuh āsmān meñ hī dākhil huā tāki ab se hamārī ķhātir Allāh ke sāmne hāzir ho.

²⁵ Duniyā kā imām-e-āzam to sālānā kisī aur (yānī jānwar) kā ķhūn le kar Muqaddastarīn Kamre meñ dākhil hotā hai. Lekin Masīh is lie āsmān meñ dākhil na huā ki wuh apne āp ko bār bār qurbānī ke taur par pesh kare.

²⁶ Agar aisā hotā to use duniyā kī taķhlīq se le kar āj tak bahut dafā dukh sahnā partā. Lekin aisā nahīn hai balki ab wuh zamānoñ ke iķhtitām par ek hī bār sadā ke lie zāhir huā tāki apne āp ko qurbān karne se gunāh ko dūr kare.

²⁷ Ek bār marnā aur Allāh kī adālat meñ hāzir honā har insān ke lie muqarrar hai.

²⁸ Isī tarah Masīh ko bhī ek hī bār bahutoñ ke gunāhoñ ko uṭhā kar le jāne ke lie qurbān kiyā gayā. Dūsrī bār jab wuh zāhir hogā to gunāhoñ

ko dūr karne ke lie zāhir nahīn hogā balki unheñ najāt dene ke lie jo shiddat se us kā intazār kar rahe haiñ.

10

¹ Mūswī sharīat āne wālī achchhī aur aslī chīzoñ kī sirf naqlī sūrat aur sāyā hai. Yih un chīzoñ kī aslī shakl nahīn hai. Is lie yih unheñ kabhī bhī kāmil nahīn kar saktī jo sāl basāl aur bār bār Allāh ke huzūr ā kar wuhī qurbāniyāñ pesh karte rahte haiñ.

² Agar wuh kāmil kar saktī to qurbāniyāñ pesh karne kī zarūrat na rahtī. Kyoñki is sūrat meñ parastār ek bār sadā ke lie pāk-sāf ho jāte aur unheñ gunāhgār hone kā shaūr na rahtā.

³ Lekin is ke bajāe yih qurbāniyāñ sāl basāl logoñ ko un ke gunāhoñ kī yād dilātī haiñ.

⁴ Kyoñki mumkin hī nahīn ki bail-bakroñ kā khūn gunāhoñ ko dūr kare.

⁵ Is lie Masīh duniyā meñ āte waqt Allāh se kahtā hai,

“Tū qurbāniyāñ aur nazareñ nahīn chāhtā thā lekin tū ne mere lie ek jism taiyār kiyā.

⁶ Bhasm hone wālī qurbāniyāñ aur gunāh kī qurbāniyāñ

tujhe pasand nahīn thīn.

⁷ Phir maiñ bol uṭhā, ‘Ai Ḳhudā, maiñ hāzir hūn

tāki terī marzī pūrī karūn,

jis tarah mere bāre meñ kalām-e-muqaddas meñ * likhā hai.’ ”

* **10:7** Lafzī tarjumā: kitāb ke tūmār meñ.

⁸ Pahle Masīh kahtā hai, “Na tū qurbāniyāñ, nazareñ, bhasm hone wālī qurbāniyāñ yā gunāh kī qurbāniyāñ chāhtā thā, na unheñ pasand kartā thā” go sharīat inheñ pesh karne kā mutālabā kartī hai.

⁹ Phir wuh farmātā hai, “Maiñ hāzir hūn tāki terī marzī pūrī karūn.” Yoñ wuh pahlā nizām khatm karke us kī jagah dūsrā nizām qāym kartā hai.

¹⁰ Aur us kī marzī pūrī ho jāne se hameñ Īsā Masīh ke badan ke wasile se makhsūs-o-muqaddas kiyā gayā hai. Kyonki use ek hī bār sadā ke lie hamāre lie qurbān kiyā gayā.

¹¹ Har imām roz baroz maqdis meñ khaṛā apnī khidmat ke farāyz adā kartā hai. Rozānā aur bār bār wuh wuhī qurbāniyāñ pesh kartā rahtā hai jo kabhī bhī gunāhoñ ko dūr nahīn kar saktīn.

¹² Lekin Masīh ne gunāhoñ ko dūr karne ke lie ek hī qurbānī pesh kī, ek aisī qurbānī jis kā asar sadā ke lie rahegā. Phir wuh Allāh ke dahne hāth baiṭh gayā.

¹³ Wahīn wuh ab intazār kartā hai jab tak Allāh us ke dushmanoñ ko us ke pāñwoñ kī chaukī na banā de.

¹⁴ Yoñ us ne ek hī qurbānī se unheñ sadā ke lie kāmil banā diyā hai jinheñ muqaddas kiyā jā rahā hai.

¹⁵ Rūhul-quds bhī hameñ is ke bāre meñ gawāhī detā hai. Pahle wuh kahtā hai,

¹⁶ “Rab farmātā hai ki
jo nayā ahd maiñ un dinoñ ke bād un se bāndhūngā

us ke taht maiñ apnī sharīat
un ke diloñ meñ ḫāl kar

un ke zahnoñ par kandā karūñga.”

¹⁷ Phir wuh kahtā hai, “Us waqt se main un ke gunāhoñ aur burāiyoñ ko yād nahīn karūñga.”

¹⁸ Aur jahāñ in gunāhoñ kī muāfi huī hai wahāñ gunāhoñ ko dūr karne kī qurbāniyoñ kī zarūrat hī nahīn rahī.

Āeñ, Ham Allāh ke Huzūr Āeñ

¹⁹ Chunāñche bhāiyo, ab ham Īsā ke khūn ke wasile se pūre etamād ke sāth Muqaddastarīn Kamre meñ dākhil ho sakte hain.

²⁰ Apne badan kī qurbānī se Īsā ne us kamre ke parde meñ se guzarne kā ek nayā aur zindagībaikhsh rāstā khol diyā.

²¹ Hamārā ek azīm imām-e-āzam hai jo Allāh ke ghar par muqarrar hai.

²² Is lie āeñ, ham khulūsdilī aur īmān ke pūre etamād ke sāth Allāh ke huzūr āeñ. Kyoñki hamāre dilon par Masīh kā khūn chhirkā gayā hai tāki hamāre mujrim zamīr sāf ho jāeñ. Nīz, hamāre badanoñ ko pāk-sāf pānī se dhoyā gayā hai.

²³ Āeñ, ham mazbūtī se us ummīd ko thāme rakheñ jis kā iqrār ham karte hain. Ham dāñwāndol na ho jāeñ, kyoñki jis ne is ummīd kā wādā kiyā hai wuh wafādār hai.

²⁴ Aur āeñ, ham is par dhyān deñ ki ham ek dūsre ko kis tarah muhabbat dikhāne aur nek kām karne par ubhār sakeñ.

²⁵ Ham bāham jamā hone se bāz na āeñ, jis tarah bāz kī ādat ban gaī hai. Is ke bajāe ham ek dūsre kī hauslā-afzāī kareñ, khāskar yih bāt madd-e-nazar rakh kar ki Khudāwand kā din qarīb ā rahā hai.

26 Khabardār! Agar ham sachchāī jān lene ke bād bhī jān-būjh kar gunāh karte raheñ to Masīh kī qurbānī in gunāhoñ ko dūr nahīn kar sakegī.

27 Phir sirf Allāh kī adālat kī haulnāk tawaqqo bāqī rahegī, us bhaṛaktī huī āg kī jo Allāh ke mukhālifoñ ko bhasm kar dālegī.

28 Jo Mūsā kī shariat radd kartā hai us par rahm nahiñ kiyā jā saktā balki agar do yā is se zāyd log is jurm kī gawāhī deñ to use sazā-e-maut dī jāe.

29 To phir kyā khayāl hai, wuh kitnī sakht sazā ke lāyq hogā jis ne Allāh ke Farzand ko pāñwoñ tale raundā? Jis ne ahd kā wuh khūn haqīr jānā jis se use maṄhsūs-o-muqaddas kiyā gayā thā? Aur jis ne fazl ke Rūh kī be'izzatī kī?

30 Kyonki ham use jānte haiñ jis ne farmāyā, “Intaqām lenā merā hī kām hai, maiñ hī badlā lūngā.” Us ne yih bhī kahā, “Rab apnī qaum kā insāf karegā.”

31 Yih ek haulnāk bāt hai agar zindā Khudā hameñ sazā dene ke lie pakare.

32 Īmān ke pahle din yād kareñ jab Allāh ne āp ko raushan kar diyā thā. Us waqt ke sakht muqābale meñ āp ko kaī tarah kā dukh sahnā parā, lekin āp sābitqadam rahe.

33 Kabhī kabhī āp kī be'izzatī aur awām ke sāmne hī īzārasānī hotī thī, kabhī kabhī āp un ke sāthī the jin se aisā sulūk ho rahā thā.

34 Jinheñ jel meñ dālā gayā āp un ke dukh meñ sharīk hue aur jab āp kā māl-o-matā lūṭā gayā to āp ne yih bāt khushī se bardāshth kī. Kyonki āp jānte the ki wuh māl ham se nahīn chhīn liyā

gayā jo pahle kī nisbat kahīn behtar hai aur har sūrat meñ qāym rahegā.

³⁵ Chunāñche apne is etamād ko hāth se jāne na deñ kyoñki is kā barā ajr milegā.

³⁶ Lekin is ke lie āp ko sābitqadmī kī zarūrat hai tāki āp Allāh kī marzī pūrī kar sakeñ aur yoñ āp ko wuh kuchh mil jāe jis kā wādā us ne kiyā hai.

³⁷ Kyoñki kalām-e-muqaddas yih farmātā hai,
“Thoṛī hī der bāqī hai
to āne wālā pahuñchegā, wuh der nahīn karegā.

³⁸ Lekin merā rāstbāz īmān hī se jītā rahegā,
aur agar wuh pīchhe haṭ jāe
to main us se khush nahīn hūngā.”

³⁹ Lekin ham un meñ se nahīn haiñ jo pīchhe haṭ kar tabāh ho jāeñge balki ham un meñ se haiñ jo īmān rakh kar najāt pāte haiñ.

11

Īmān

¹ Īmān kyā hai? Yih ki ham us meñ qāym raheñ jis par ham ummīd rakhte haiñ aur ki ham us kā yaqīn rakheñ jo ham nahīn dekh sakte.

² Īmān hī se purāne zamānoñ ke logoñ ko Allāh kī qabūliyat hāsil huī.

³ Īmān ke zariye ham jān lete haiñ ki kāynāt ko Allāh ke kalām se khalaq kiyā gayā, ki jo kuchh ham dekh sakte haiñ nazar āne wālī chīzoñ se nahīn banā.

⁴ Yih īmān kā kām thā ki Hābil ne Allāh ko ek aisī qurbānī pesh kī jo Qābil kī qurbānī se behtar thi. Is īmān kī binā par Allāh ne use rāstbāz

thahrā kar us kī achchhī gawāhī dī, jab us ne us kī qurbāniyon ko qabūl kiyā. Aur īmān ke zariye wuh ab tak boltā rahtā hai hälānki wuh murdā hai.

⁵ Yih īmān kā kām thā ki Hanūk na marā balki zindā hälat meñ āsmān par uṭhāyā gayā. Koī bhī use ḏhūnd kar pā na sakā kyoñki Allāh use āsmān par uṭhā le gayā thā. Wajah yih thī ki uṭhāe jāne se pahle use yih gawāhī milī ki wuh Allāh ko pasand āyā.

⁶ Aur īmān rakhe bağhair ham Allāh ko pasand nahiñ ā sakte. Kyoñki lāzim hai ki Allāh ke huzūr āne wālā īmān rakhe ki wuh hai aur ki wuh unheñ ajr detā hai jo us ke tālib hain.

⁷ Yih īmān kā kām thā ki Nūh ne Allāh kī sunī jab us ne use āne wālī bāton ke bāre meñ āgāh kiyā, aisī bāton ke bāre meñ jo abhī dekhne meñ nahiñ āī thīn. Nūh ne Khudā kā khauf mān kar ek kashtī banāī tāki us kā khāndān bach jāe. Yoñ us ne apne īmān ke zariye duniyā ko mujrim qarār diyā aur us rāstbāzī kā wāris ban gayā jo īmān se hāsil hotī hai.

⁸ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm ne Allāh kī sunī jab us ne use bulā kar kahā ki wuh ek aise mulk meñ jāe jo use bād meñ mīrās meñ milegā. Hān, wuh apne mulk ko chhoṛ kar rawānā huā, hälānki use mālūm na thā ki wuh kahān jā rahā hai.

⁹ īmān ke zariye wuh wādā kie hue mulk meñ ajnabī kī haisiyat se rahne lagā. Wuh khaimoñ meñ rahtā thā aur isī tarah Is'hāq aur Yāqūb bhī jo us ke sāth usī wāde ke wāris the.

¹⁰ Kyoñki Ibrāhīm us shahr ke intazār meñ thā jis kī mazbūt buniyād hai aur jis kā naqsh

banāne aur tāmīr karne wālā khud Allāh hai.

¹¹ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm bāp banane ke qābil ho gayā, hālānki wuh buṛhāpe kī wajah se bāp nahīn ban saktā thā. Isī tarah Sārā bhī bachche janm nahīn de saktī thi. Lekin Ibrāhīm samajhtā thā ki Allāh jis ne wādā kiyā hai wafādār hai.

¹² Go Ibrāhīm taqrīban mar chukā thā to bhī usī ek shakhs se beshumār aulād niklī, tādād meñ āsmān par ke sitāron aur sāhil par kī ret ke zarroñ ke barābar.

¹³ Yih tamām log īmān rakhte rakhte mar gae. Unheñ wuh kuchh na milā jis kā wādā kiyā gayā thā. Unhoñ ne use sirf dūr hī se dekh kar ḥushāmdīd * kahā. Aur unhoñ ne taslīm kiyā ki ham zamīn par † sirf mehmān aur ārizī taur par rahne wāle ajnabī hain.

¹⁴ Jo is qism kī bāteñ karte hain wuh zāhir karte hain ki ham ab tak apne watan kī talāsh meñ hain.

¹⁵ Agar un ke zahan meñ wuh mulk hotā jis se wuh nikal āe the to wuh ab bhī wāpas jā sakte the.

¹⁶ Is ke bajāe wuh ek behtar mulk yānī ek āsmānī mulk kī ārzū kar rahe the. Is lie Allāh un kā Khudā kahlāne se nahīn sharmātā, kyoñki us ne un ke lie ek shahr taiyār kiyā hai.

¹⁷ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm ne us waqt Is'hāq ko qurbānī ke taur par pesh kiyā jab Allāh ne use āzmāyā. Hān, wuh apne iklautē bete ko

* ^{11:13} Lafzī tarjumā: salāmī dī. Salām de kar izzat kā izhār kiyā. Salyūt kiyā. † ^{11:13} Zamīn par yā mulk (yānī Kanān) meñ.

qurbān karne ke lie taiyār thā agarche use Allāh ke wāde mil gae the

¹⁸ ki “Terī nasl Is'hāq hī se qāym rahegi.”

¹⁹ Ibrāhīm ne sochā, “Allāh murdon ko bhī zindā kar saktā hai,” aur majāzan use wāqaī Is'hāq murdon meñ se wāpas mil gayā.

²⁰ Yih īmān kā kām thā ki Is'hāq ne āne wālī chīzoñ ke lihāz se Yāqūb aur Esau ko barkat dī.

²¹ Yih īmān kā kām thā ki Yāqūb ne marte waqt Yūsuf ke donoñ beṭoñ ko barkat dī aur apnī lāṭhī ke sire par ṭek lagā kar Allāh ko sijdā kiyā.

²² Yih īmān kā kām thā ki Yūsuf ne marte waqt yih peshgoī kī ki Isrāīlī Misr se nikleñge balki yih bhī kahā ki nikalte waqt merī haḍdiyāñ bhī apne sāth le jāo.

²³ Yih īmān kā kām thā ki Mūsā ke māñ-bāp ne use paidāish ke bād tīn māh tak chhupāe rakhā, kyoñki unhoñ ne dekhā ki wuh khūbsūrat hai. Wuh bādshāh ke hukm kī ķhilāfwarzī karne se na dare.

²⁴ Yih īmān kā kām thā ki Mūsā ne parwān charh kar inkār kiyā ki use Firaun kī betī kā betā thahrāyā jāe.

²⁵ Ārizī taur par gunāh se lutfandoz hone ke bajāe us ne Allāh kī qaum ke sāth badsulūkī kā nishānā banane ko tarjīh dī.

²⁶ Wuh samjhā ki jab merī Masīh kī khātitruswāī kī jātī hai to yih Misr ke tamām khazānoñ se zyādā qīmtī hai, kyoñki us kī āñkheñ āne wāle ajr par lagī rahīn.

²⁷ Yih īmān kā kām thā ki Mūsā ne bādshāh ke ǵhusse se dare baǵhair Misr ko chhoṛ diyā,

kyoñki wuh goyā andekhe Ḳhudā ko musalsal apnī āñkhoñ ke sāmne rakhtā rahā.

28 Yih īmān kā kām thā ki us ne Fasah kī Īd manā kar hukm diyā ki khūn ko chaukhaṭoñ par lagāyā jāe taki halāk karne wālā farishtā un ke pahlauṭhe beṭoñ ko na chhue.

29 Yih īmān kā kām thā ki Isrāīlī Bahr-e-Qulzum meñ se yoñ guzar sake jaise ki yih khushk zamīn thi. Jab Misriyoñ ne yih karne kī koshish kī to wuh dūb gae.

30 Yih īmān kā kām thā ki sāt din tak Yarīhū Shahr kī fasīl ke gird chakkar lagāne ke bād pūrī dīwār gir gaī.

31 Yih bhī īmān kā kām thā ki Rāhab fāhishā apne shahr ke bāqī nāfarmān bāshindoñ ke sāth halāk na huī, kyoñki us ne Isrāīlī jāsūsoñ ko salāmatī ke sāth khushāmdīd kahā thā.

32 Maiñ mazīd kyā kuchh kahūn? Mere pās itnā waqt nahīn ki maiñ Jidāūn, Baraq, Samsūn, Iftāh, Dāūd, Samuel aur nabiyoñ ke bāre meñ sunātā rahūn.

33 Yih sab īmān ke sabab se hī kāmyāb rahe. Wuh bādshāhiyon par ghālib āe aur insāf karte rahe. Unheñ Allāh ke wāde hāsil hue. Unhoñ ne sherbabaroñ ke muñh band kar die

34 aur āg ke bharakte sholoñ ko bujhā diyā. Wuh talwār kī zad se bach nikle. Wuh kamzor the lekin unheñ quwwat hāsil huī. Jab jang chhīr gaī to wuh itne tāqatwar sābit hue ki unhoñ ne ghairmulkī lashkaroñ ko shikast dī.

35 īmān rakhne ke bāis Ḳhawātīn ko un ke murdā azīz zindā hālat meñ wāpas mile.

Lekin aise bhī the jinheñ tashaddud bardāsht karnā paṛā aur jinhoñ ne āzād ho jāne se inkār

kiyā tāki unheń ek behtar chīz yānī jī uṭhne kā tajrabā hāsil ho jāe.

36 Bāz ko lān-tān aur koroñ balki zanjīroñ aur qaid kā bhī sāmnā karnā paṛā.

37 Unheń sangsār kiyā gayā, unheń āre se chīrā gayā, unheń talwār se mār dālā gayā. Bāz ko bheṛ-bakriyoñ kī khālon meň ghūmnā phirnā paṛā. Zarūratmand hālat meň unheń dabāyā aur un par zulm kiyā jātā rahā.

38 Duniyā un ke lāyq nahīn thī! Wuh wīrān jaghoñ meň, pahāroñ par, ḡhāroñ aur gaṛhoñ meň āwārā phirte rahe.

39 In sab ko īmān kī wajah se achchhī gawāhī milī. To bhī inheń wuh kuchh hāsil na huā jis kā wādā Allāh ne kiyā thā.

40 Kyonki us ne hamāre lie ek aisā mansūbā banāyā thā jo kahīn behtar hai. Wuh chāhtā thā ki yih log hamāre bağhair kāmiliyat tak na pahuñcheń.

12

Allāh Hamārā Bāp

1 Ġharz, ham gawāhoñ ke itne bare lashkar se ghere rahte hain! Is lie āeň, ham sab kuchh utāren jo hamāre lie rukāwaṭ kā bāis ban gayā hai, har gunāh ko jo hameň āsānī se uljhā letā hai. Āeň, ham sābitqadmī se us daur meň daurte raheń jo hamāre lie muqarrar kī gaī hai.

2 Aur daurte hue ham Īsā ko takte raheń, use jo īmān kā bānī bhī hai aur use takmīl tak pahuñchāne wālā bhī. Yād rahe ki go wuh Ḳhushī hāsil kar saktā thā to bhī us ne salībī

maut kī sharmnāk be'izzatī kī parwā na kī balki use bardāsh̄t kiyā. Aur ab wuh Allāh ke taqht ke dahne hāth jā baiṭhā hai!

³ Us par dhyān deñ jis ne gunāhgāroñ kī itnī mukhālafat bardāsh̄t kī. Phir āp thakte thakte bedil nahīñ ho jāeñge.

⁴ Dekheñ, āp gunāh se laṛe to haiñ, lekin abhī tak āp ko jān dene tak is kī mukhālafat nahīñ karnī parī.

⁵ Kyā āp kalām-e-muqaddas kī yih hauslā-afzā bāt bhūl gae haiñ jo āp ko Allāh ke farzand thahrā kar bayān kartī hai,

“Mere bete, Rab kī tarbiyat ko haqīr mat jān,
jab wuh tujhe dānṭe to na bedil ho.

⁶ Kyoñki jo Rab ko pyārā hai us kī wuh tādīb kartā hai,

wuh har ek ko sazā detā hai
jise us ne bete ke taur par qabūl kiyā hai.”

⁷ Apnī musībatōñ ko ilāhī tarbiyat samajh kar bardāsh̄t kareñ. Is meñ Allāh āp se betoñ kā-sā sulūk kar rahā hai. Kyā kabhī koī betā thā jis kī us ke bāp ne tarbiyat na kī?

⁸ Agar āp kī tarbiyat sab kī tarah na kī jātī to is kā matlab yih hotā ki āp Allāh ke haqīqī farzand na hote balki nājāyz aulād.

⁹ Dekheñ, jab hamāre insānī bāp ne hamārī tarbiyat kī to ham ne us kī izzat kī. Agar aisā hai to kitnā zyādā zarūrī hai ki ham apne ruhānī Bāp ke tābe ho kar zindagī pāeñ.

¹⁰ Hamāre insānī bāpoñ ne hameñ apnī samajh ke mutābiq thorī der ke lie tarbiyat dī. Lekin Allāh hamārī aisī tarbiyat kartā hai jo

fāyde kā bāis hai aur jis se ham us kī quddūsiyat meñ sharīk hone ke qābil ho jāte hain.

11 Jab hamārī tarbiyat kī jātī hai to us waqt ham ḫushī mahsūs nahīn karte balki ġham. Lekin jin kī tarbiyat is tarah hotī hai wuh bād meñ rāstbāzī aur salāmatī kī fasal kātē hain.

Hidāyāt

12 Chunāñche apne thakehāre bāzuon aur kamzor ghuṭnoñ ko mazbūt karen.

13 Apne rāste chalne ke qābil banā den tāki jo azu langarā hai us kā joṛ utar na jāe * balki shafā pāe.

14 Sab ke sāth mil kar sulah-salāmatī aur quddūsiyat ke lie jidd-o-jahd karte raheñ, kyoñki jo muqaddas nahīn hai wuh Khudāwand ko kabhī nahīn dekhegā.

15 Is par dhyān denā ki koī Allāh ke fazl se mahrūm na rahe. Aisā na ho ki koī karwī jaṛ phūṭ nikle aur baṛh kar taklīf kā bāis ban jāe aur bahutoñ ko nāpāk kar de.

16 Dhyān denā ki koī bhī zinākār yā Esau jaisā duniyāwī shaḥhs na ho jis ne ek hī khāne ke ewaz apne wuh maurūsī huqūq bech dāle jo use bare beṭe kī haisiyat se hāsil the.

17 Ap ko bhī mālūm hai ki bād meñ jab wuh yih barkat wirāsat meñ pānā chāhtā thā to use radd kiyā gayā. Us waqt use taubā kā mauqā na milā hālāñki us ne ānsū bahā bahā kar yih barkat hāsil karne kī koshish kī.

18 Ap us tarah Allāh ke huzūr nahīn āe jis tarah Isrāīlī jab wuh Sīnā Pahāṛ par pahuñche,

* **12:13** Ek aur mumkinā tarjumā: jo langarā hai wuh bhaṭak na jāe.

us pahāṛ ke pās jise chhuā jā saktā thā. Wahān āg bhaṛak rahī thī, andherā hī andherā thā aur āndhī chal rahī thī.

¹⁹ Jab narsinge kī āwāz sunāī dī aur Allāh un se hamkalām huā to sunane wāloñ ne us se iltijā kī ki hameñ mazīd koī bāt na batā.

²⁰ Kyoñki wuh yih hukm bardāshht nahīn kar sakte the ki “Agar koī jānwar bhī pahāṛ ko chhū le to use sangsār karnā hai.”

²¹ Yih manzar itnā haibatnāk thā ki Mūsā ne kahā, “Main ķhauf ke māre kānp rahā hūn.”

²² Nahīn, āp Siyyūn Pahāṛ ke pās ā gae haiñ, yānī zindā Khudā ke shahr āsmānī Yarūshalam ke pās. Āp beshumār farishton aur jashn manāne wālī jamāt ke pās ā gae haiñ,

²³ un pahlauñhoñ kī jamāt ke pās jin ke nām āsmān par darj kie gae haiñ. Āp tamām insānoñ ke munsif Allāh ke pās ā gae haiñ aur kāmil kie gae rāstbāzoñ kī rūhoñ ke pās.

²⁴ Nīz āp nae ahd ke darmiyānī Īsā ke pās ā gae haiñ aur us chhiṛkāe gae ķhūn ke pās jo Hābil ke ķhūn kī tarah badlā lene kī bāt nahīn kartā balki ek aisī muāfi detā hai jo kahīn zyādā muassir hai.

²⁵ Chunāñche ķhabardār rāheñ ki āp us kī sunane se inkār na kareñ jo is waqt āp se hamkalām ho rahā hai. Kyoñki agar Isrāīlī na bache jab unhoñ ne duniyāwī paighambar Mūsā kī sunane se inkār kiyā to phir ham kis tarah bacheñge agar ham us kī sunane se inkār kareñ jo āsmān se ham se hamkalām hotā hai.

²⁶ Jab Allāh Sīnā Pahāṛ par se bol uṭhā to zamīn kānp gaī, lekin ab us ne wādā kiyā hai, “Ek bār phir maiñ na sirf zamīn ko hilā dūngā balki

āsmān ko bhī.”

²⁷ “Ek bār phir” ke alfāz is taraf ishārā karte haiñ ki khalaq kī gaī chīzoñ ko hilā kar dūr kiyā jāegā aur natije men sirf wuh chīzeñ qāym rāheñgī jinheñ hilāyā nahīn jā saktā.

²⁸ Chunānche āeñ, ham shukrguzār hoñ. Kyoñki hameñ ek aisī bādshāhī hāsil ho rahī hai jise hilāyā nahīn jā saktā. Hān, ham shukrguzārī kī is rūh men ehtirām aur ƙhauf ke sāth Allāh kī pasandīdā parastish karen,

²⁹ kyoñki hamārā Khudā haqīqatan bhasm kar dene wālī āg hai.

13

Ham Allāh ko Kis Tarah Pasand Āeñ

¹ Ek dūsre se bhāiyoñ kī-sī muhabbat rakhte rāheñ.

² Mehmān-nawāzī mat bhūlnā, kyoñki aisā karne se bāz ne nādānistā taur par farishton kī mehmān-nawāzī kī hai.

³ Jo qaid men hain, unheñ yon yād rakhnā jaise āp khud un ke sāth qaid men hoñ. Aur jin ke sāth badsulūkī ho rahī hai unheñ yon yād rakhnā jaise āp se yih badsulūkī ho rahī ho.

⁴ Lāzim hai ki sab ke sab izdiwājī zindagī kā ehtirām karen. Shauhar aur bīwī ek dūsre ke wafādār rāheñ, kyoñki Allāh zinākāron aur shādī kā bandhan toñne wāloñ kī adālat karegā.

⁵ Āp kī zindagī paisoñ ke lālach se āzād ho. Usī par iktifā karen jo āp ke pās hai, kyoñki Allāh ne farmāyā hai, “Main tujhe kabhī nahīn chhoṛūngā, maiñ tujhe kabhī tark nahīn karūngā.”

6 Is lie ham etamād se kah sakte haiñ,
“Rab merī madad karne wālā hai,
is lie maiñ nahīñ darūñga.
Insān merā kyā bigār saktā hai?”

7 Apne rāhnumāoñ ko yād rakheñ jinħoñ ne āp
ko Allāh kā kalām sunāyā. Is par ġhaur kareñ ki
un ke chāl-chalan se kitnī bhalāi paidā huī hai,
aur un ke īmān ke namūne par chaleñ.

8 Īsā Masīh māzī meñ, āj aur abad tak yaksāñ
hai.

9 Tarah tarah kī aur begānā tālīmāt āp ko
idhar-udhar na bhaṭkāeñ. Āp to Allāh ke fazl
se taqwiyat pāte haiñ aur is se nahīñ ki āp
mukhtalif khānon se parhez karte haiñ. Is meñ
koi khās fāydā nahīñ hai.

10 Hamāre pās ek aisī qurbāngāh hai jis kī
qurbānī khānā mulāqāt ke ķhaime meñ ķhidmat
karne wāloñ ke lie manā hai.

11 Kyonki go imām-e-āzam jānwaroñ kā khūn
gunāh kī qurbānī ke taur par Muqaddastarīn
Kamre meñ le jātā hai, lekin un kī lāshoñ ko
khaimāgāh ke bāhar jalāyā jātā hai.

12 Is wajah se Īsā ko bhī shahr ke bāhar salībī¹
maut sahnī parī tāki qaum ko apne khūn se
maķhsūs-o-muqaddas kare.

13 Is lie āeñ, ham khaimāgāh se nikal kar us ke
pās jāeñ aur us kī be'izzatī meñ sharīk ho jāeñ.

14 Kyonki yahāñ hamārā koi qāym rahne wālā
shahr nahīñ hai balki ham āne wāle shahr kī
shadid ārzū rakhte haiñ.

15 Chunāñche āeñ, ham Īsā ke wasile se Allāh
ko hamd-o-sanā kī qurbānī pesh kareñ, yāñī²
hamāre hoñton se us ke nām kī tārif karne wālā³
phal nikle.

16 Nīz, bhalāī karnā aur dūsroñ ko apnī barakāt meñ sharīk karnā mat bhūlnā, kyoñki aisī qurbāniyāñ Allāh ko pasand haiñ.

17 Apne rāhnumāoñ kī sunēñ aur un kī bāt māneñ. Kyoñki wuh āp kī dekh-bhāl karte karte jāgte rahte haiñ, aur is meñ wuh Allāh ke sāmne jawābdeh haiñ. Un kī bāt māneñ tāki wuh ķushī se apnī ķhidmat saranjām deñ. Warnā wuh karāhte karāhte apnī zimmedārī nibhāeñge, aur yih āp ke lie mufid nahīn hogā.

18 Hamāre lie duā kareñ, go hameñ yaqīn hai ki hamārā zamīr sāf hai aur ham har lihāz se achchhī zindagī guzārne ke ķhāhishmand haiñ.

19 Maiñ ķhāskar is par zor denā chāhtā hūn ki āp duā kareñ ki Allāh mujhe āp ke pās jald wāpas āne kī taufiq bakhshe.

Ākhirī Duā

20 Ab salāmatī kā Ķhudā jo abadī ahd ke ķhūn se hamāre Khudāwand aur bheṛoñ ke azīm charwāhe Īsā ko murdon meñ se wāpas lāyā

21 wuh āp ko har achchhī chīz se nawāze tāki āp us kī marzī pūrī kar sakeñ. Aur wuh Īsā Masīh ke zariye ham meñ wuh kuchh paidā kare jo use pasand āe. Us kā jalāl azal se abad tak hotā rahe! Āmīn.

Ākhirī Alfāz

22 Bhāiyo, mehrbānī karke nasīhat kī in bātoñ par sanjīdagī se ġhaur kareñ, kyoñki maiñ ne āp ko sirf chand alfāz likhe haiñ.

23 Yih bāt āp ke ilm meñ honī chāhie ki hamāre bhāī Tīmuthiyus ko rihā kar diyā gayā hai. Agar

wuh jaldī pahuñche to use sāth le kar āp se
milne āñgā.

²⁴ Apne tamām rāhnumāoñ aur tamām
muqaddasīn ko merā salām kahnā. Italī ke
īmāndār āp ko salām kahte hain.

²⁵ Allāh kā fazl āp sab ke sāth rahe.

**Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30